

bjbv

Преца аистіи Фіі дін
прішнх кѢ Фііа пентрѢ
мінте інімѢ ші лі-
тературѢ есте пе шн
жѢмѢтате де ан кѢ поца

2 ф. 24 кр., фѢрѢ поца 2 ф.
8 кр. арѢ. ПентрѢ ациіи-
цѢрї се пѢлѢск пѢнѢ ла 6
рѢнѢдрї 8 кр. де ачї ачѢсѢ
1 кр. арѢнт де шн рѢнѢ.

N° 26.



1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 23. Junie.



Трансильванія.

Брашов, 21. Іunie. Ан 8рма шнїтї тїмп де маї мѢате зїле, кѢ пѢцінѢ прѢкрѢмаре пѢіос, температурѢ ла ної пате о скїмѢаре нѢ преа дорїтѢ. Ан зїледе септѢмѢнїї че трече, сімїцїзм ан маї мѢате рѢнѢдрї о речеалѢ, каре нѢмаї пе кѢнѢнїле мѢнїцїлор ноїрїї есте обїчнїтѢ. — Де алтмінтрелеа семѢнїтѢрїле ан цїнѢт фѢгѢдѢіеск сечерїш дїстѢла де богат.

ДѢла КѢлѢж се скрїе, кѢмѢк тїмпѢла ан цїнѢтѢрїле ачелеа анѢкѢ амѢлѢз фѢарте грѢс, шї пѢлѢгарїѢла, де н'ар тот маї сімїцї анѢкѢ грѢѢтѢціле анілор трѢкѢцїї, ар пѢтїа авѢа кѢ-кѢрїе мѢлѢтѢ. Преца вѢкателор, каре маї наїнте се тот маї 8рка, дѢла ѢжрѢла вѢлѢжѢлѢї (че аѢ фѢст фѢарте рѢѢ) анкоаче, стѢ нескїмѢат, шї е нѢдежде кѢ ва ачїпѢе а скѢдѢа. Іїїле анѢкѢ се аратѢ фѢрѢмѢдѢе. —

А 8р кѢрат с'ас аѢсѢ ла БѢлград ан анѢла трѢкѢт дїн деосїкїтеле кѢї але Трансїлванїї, че се аѢлѢ ан реїла вїсїтерїї: 3653 марѢе, сокотїтѢ марка кѢте 366 ф. 53³³/₇₁ крї. = 1,532,932 фр. 21 крѢ. арѢ. АрѢїнт кѢрат 6656 марѢе, каре преїсїт кѢте 24 ф. арѢ. марка, фѢче 159,264 ф. арѢ.

СїкїїѢ, 20. Іunie к. н. 1840. „АморѢла поате тоате.“ Ан орѢшелѢла дїн вѢчїнѢтате Окна (Salzburg) акѢма ан вѢкѢла нѢстрѢ аша сѢрѢк де фѢанатїсѢла аморѢлѢї се вѢзѢ о анѢжмпларе фѢарте трїстѢ, каре ар фї вреднїкѢ а фї амѢрѢкатѢ поетїчїе спре а о вѢчнїчї. Фїїка шнї лѢкѢїто-

рїѢ деаколо *) іѢсїа кѢ патїмѢ анѢлѢкѢратѢ де трїе ані пе шн жѢне сѢрѢк, каре анѢкѢ рѢспѢндѢа ан деплїнѢк мѢсѢрѢ фѢрѢнїтелѢї єї амор. АнѢкѢ пѢрїнїцїї фѢтїцїї опреа кѢ статѢрїнїїе кѢсѢторїа, пентрѢ каре аморїзѢцїї де мѢат пѢсїсе жѢрѢзмѢнт шнѢла алѢѢїа, кѢм се вѢде кѢ скоп де аш норѢчї прѢшнѢа лор прїн о алѢкѢ ампрѢшнѢре маї вїне ачѢасѢ; аша тоатѢ рѢгарѢа шї лѢпѢта пѢнѢ ла дїснѢдежде пѢсѢ дїн парѢа єї сѢре а добѢндї амѢоїреа пѢрїнїцїлор, нѢ іаѢ ажѢтат нїмїк. АѢшнїчї ачѢасѢтѢ фѢтїцѢ де опѢспрѢзѢчїе ані перѢжнѢ тоатѢ нѢдеждеа де а пѢтѢа трїе кѢнѢнѢатѢ кѢ ачѢла, кѢрѢїа єа ашї жѢртѢїсе тоатѢ фїїнѢа са, трѢїнд нѢмаї ан фїрѢмѢкѢла фїрїчїрїї аморѢлѢї, хотѢрѢ нѢнорѢчїта а фѢче капїт вїєцїї салѢ чѢї несѢфѢрїте. Ва лѢѢкѢ отрѢвѢ, де каре се анѢтрїєїнїцаѢз спре прѢпѢдїреа вїєцїїтоарелор стрїкѢтоаре, шї аша мѢрї анѢтре чѢле маї крѢнѢченѢ аѢсрѢрї. ПѢїцїн аѢнѢкѢ ачѢасѢтѢ жалнїкѢ катастрофѢ аѢларѢ шї пе не-мѢнѢгїаѢтѢла жѢне морт де шн глѢнѢ, рѢсѢтѢрнѢат деасѢспрѢ мормѢнтѢлѢї іѢсїтѢї салѢ. — О пїлдѢ дожнїтоаре, че 8рмаѢрї анѢфрїкошате арѢ сїла пѢрїнїцїлор, фїкѢтѢ нѢскѢїлор сѢї сїнѢѢр дїн мїнїчїноасѢ іѢдѢе, че лѢ заче ан кап ан арївїнѢа фїрїчїрїї де кѢсѢторїе, шї тотѢодатѢ кѢт есте фѢрѢ сѢфат а анѢїмпнїа кѢ пѢтереа шн сімїцѢмѢнт, каре аѢ лѢат одатѢ арїнї. АннѢдѢшѢз сѢмїнѢа чѢа фѢрѢедѢз, — іар' дакѢ копѢчѢла патїмїї

*) ПагѢсѢк, кѢмѢк корѢспѢндѢнтѢла нѢ аратѢ де че наїцїе сѢнт перѢсонале ачїстїї траїѢдїї. Ан Окна лѢкѢїторїї сѢнт, мѢстѢкацїї ромѢнї кѢ шнѢсрї.

аѣ крескѣт ші с'аѣ антѣрїт, пѣзѣце, ка нѣ нѣмба воїна да смѣлѣ кѣ рѣдѣчїнїе аѣї сѣ сѣхшїї антѣш їнїма! Вѣте де мїраре, кѣм-кѣ амнїдоаѣ персоанеле ґра де старе де жос, ѣнде аморѣа ар фї сѣ нѣ се арате аша некѣмпѣтат.

(Доарѣ нѣ ґете нїчї о патїмѣ а їнїмїї, де каре сѣ борґеаскѣ оаменїї аша мѣлат ка де амор; шї тотѣш токма аґеасѣ патїмѣ дїн їсворѣа сѣѣ нокїаѣ шї фѣрѣ каре натѣра оменѣаскѣ н'ар пѣтѣа фї аґеа че ґете, о кѣ-ноацїем фоарте рѣѣ шї аї дѣм де мѣлате орї ґсплїкѣцїї шї аґцелѣсѣрї хїмерїче)

Rezi shi Satellit N. 47.

Унгарїа.

Бѣда їнїѣ 13. Іосїф Кліѣґа, афлѣ-торїѣа аґеїї машїне фѣрґмоасе шї неперѣцїїте, каре де сїне, фѣрѣ ажѣторїѣ де мѣнѣ оме-неаскѣ кѣлѣѣ шї пѣне аґ ржнѣ словеле ла тїпарїѣ, їар дѣнѣ тїпѣрїеа їспрѣвїтѣ де аша-ѣ дїн ноѣла локѣа лор, се афлѣ акѣма аґ Пѣца, ѣнде ла касѣ аѣї „Банфї“ шаѣ ашеѣат тоатѣ машїнерїа са шї дїмїнеаѣа дела 9—12 шї дѣнѣ амїаѣї дела 3—6 ґеасѣрї аратѣ пѣ-влїкѣаѣ шї дѣсаѣшеѣе тот кїпѣа де а аґ-трѣвѣїнѣа скѣмпа са афларе. Ялте фої аѣ борѣїт маї де мѣлате орї дѣспре аґест артїїст, їар ної не вѣкѣрѣм шї кѣ аґест прїлеж, кѣм-кѣ джнѣа нѣ шаѣ преѣтат а їнтра шї аґ-коаґе аґ цѣрїле ноастрѣ шї а не конвїнѣе ла ведеѣе шї ла пїѣзїре дѣспре фолосѣа їнвенѣїї салѣ. Аґеасѣ машїнерїе, лаґеротїнѣа (зѣ-грѣвїреа прїн рѣзеле соарелѣїї) шї електрo-магнѣтїсѣа се пар афї прѣґѣтїтоаре де о реформѣ маре аґ сѣфера мѣїестрїїлор. Не вї-не а зїче, кѣмкѣ ка мѣне поїмѣне вом абеа прїсос де тїпоґрафїї, де зѣґрафїї шї де ажѣ-торїѣа ѣнї мѣлїцїмї де мѣнї оменѣїї. Ар-рѣа кѣ плагѣ мїшкат де аѣѣр аґнѣк аґнѣпѣ а се пѣне аґ черкаре! —

— Ғоцїетатеа ѣнѣґреаскѣ ґрѣдїтѣ дїн Пѣ-ца, дѣ шї аґ аґест аґ маї мѣлате кѣрїї ла аѣмїнѣ, але кѣрор аѣкторї аѣ кѣцїїґат пре-мїѣа (дарѣа аґ банї) оѣїнѣїт. Кѣтїва тра-дѣкїїї дїн аѣкторїї грѣґеїї шї азтїнеїї (дїн Софоклес, Вѣрїпїдѣс І. Ғезар) аґнѣк се тїпѣ-рїк. —

— Тѣрѣа Медардї дела Пѣца, азтѣ-ржнѣдї рѣзѣлатателе аѣї, кѣ аґеаѣї дїн аґаа тѣрѣѣт, се аратѣ кѣмкѣ фѣ чеѣа маї кѣн. О мѣлїцїме де мѣрѣфї шї проаѣкѣте с'аѣ вжн-дѣт ґстїмп маї вїне; нѣмаї пеїле де оаїе шї де вїцѣа, лемнѣа галѣн, аґна де тоатѣ плагѣ шї аґнѣїт чеа де соїѣрї маї кѣне, (кѣ 20—30 ф.) аѣ скѣзѣт аґ прѣц.

Франѣа.

Дѣска де Орлеанс шї дѣска де Омале со-сїрѣ ла 9 їнїе 3 ґеасѣрї дѣнѣ амїаѣїн аґ-цїр ла Парїс аґ Тїѣлерїї. Тот аґ аґеаѣш вѣреме аѣѣнѣе шї реїїна кѣ прїнѣеса Клемѣнті-на дїн Брїсеа дела фїеса реїїна Келѣїѣаѣ акасѣ.

— Дїн рѣлаѣїа комїсїеї ашеѣате спре а черѣета старѣа марїнеї франѣоѣґеїї се аратѣ кѣмкѣ, аґ ѣрма ордонанѣїї дела 1 фѣвр. 1857 пѣтереа де маре а Франѣїї арѣ сѣ стеа аґ вѣреме де паче дїн 40 лїнїї. 50 фреґате, 180 корѣкїї маї мїчї де тот фелїѣа шї 40 васе кѣ аѣѣр. Дїн лїнїї шї дїн фреґате жѣ-мѣтате сѣ стеа ла цѣрѣмѣре. Васеле челе маї мїчї шї васеле кѣ аѣѣр сѣ стеа тот пе фа-ца аґеїї. Пѣнѣ ла аґаа 1841 бор фї гата 30 корѣкїї кѣ аѣѣр. Пѣнѣ аґма сжнѣ нѣ-маї 20. Челе маї марї абеа пѣнѣ аґма пѣте-ре нѣмаї де 220 каї. Де аґї наїнѣте васеле кѣ аѣѣр се бор фаче кѣ пѣтере де 320—350 каї. Пѣла 1850 нѣмѣрѣа тотал а корѣкїї-лор франѣоѣґеїї неґѣцїторѣїї ґра 15,617, дїн аґестеа 16 кѣспрїндеа поварѣ де 500 пѣ-нѣ ла 800 тоане.

— Цїрїле телеґрафїче аратѣ, кѣмкѣ мар-ѣаѣаа вала ла 2. їнїе ґшї дїн аґцїр їарѣш аґ кѣмнѣа рѣсѣоїѣаѣї. Тїмпѣа ґете пентрѣ сѣрїї пѣрїтїнїторїѣ.

Брїтанїа маре.

Дѣареа амїнѣе а тѣтѣрор оаменїлор шї а тѣтѣрор фоїлор пѣвлїче де ла 10 їнїе аґ-коаґе се кѣспрїнде кѣ атентатѣа де оморѣ-реа реїїнеї вїкторїеїї шї а вѣрѣатѣаѣї сѣѣ аґ-берт. аґ зїоа маї сѣс нѣмїтѣ пѣла 6½ ґеасѣрї сеара реїїна шї прїнѣа. ґшїрѣ дїн палатѣа Бѣкїнґам кѣ калѣаска, пѣтрѣкѣцїї де пѣцїнї оаменї аї сѣї, спре а мерѣе пѣн-трѣ пѣцїнѣ вѣреме ла дѣґеа де Кенѣт ма-ма домнїтоареї. О мѣлїцїме де оаменї се а-дѣмасѣ аґнаїнѣтеа порѣїї палатѣаѣї шї дѣа-лѣнѣа пе ѣлїцѣ, карїї ашї фак але салѣ ком-плїменте дѣнѣ оѣїчеїѣ. аґ мїнѣтѣрїеа аґе-стеа, ѣн фѣчор ка де 18 анї, ста апроане де гратїїле ѣнї грѣдїнїї, кѣ окїї аґнѣїцїї а-сѣпра палатѣаѣї, ка шї кѣм ар аґепта де а-коло пѣґїнеѣа. аѣїа се дїпѣртѣ тѣрѣѣра реїї-неї пѣцїне сѣте де пашї пе ѣлїцѣ аґколо, кѣнѣ омѣа аґдрѣптжнѣ ѣн пїстол асѣпра реїїнеї сѣѣ а прїнѣаѣї, аґ шї словоаде. реїїна словоаде ѣн цїпѣт де спаїмѣ маре; прїнѣа аґкерт о аґнѣк аґ браѣе; аґ аґеа клїпїтѣ фѣрїосѣа словоаде шї аґ доїлеа пїстол асѣ-пра аґнааѣелор персоане. аґнѣж провѣдїнѣа вої, ка реїїна Брїтанїеї сѣ скапе де о моарте а-ша аґнрозїтоаре, прїн каре попорѣа шї тоа-тѣ аґа сѣтѣпнїре пѣтернїкѣ шї азїтѣ брї-

танікз, ан каре соареле нз апшнє нічі ода-
тз, ар фі ажшнє деодатз ла челе маї несоко-
тїте грєштзці де а ведеа пе трон о персоа-
нз кзм сє дорєше. Учїгашзл фзрз нічі о
конфззіє ремасє ан лок пзнз кжнд репєзжн-
дзсє трєї взрваці, ал апз карз шї ал дзсє-
рз ла каса де поліцаїз, кжнд тотдеодатз мзл-
цімеа оамєнілор аджнє скжрєїтз, єра гата ал
сфзшіа ачі пе лок. Прїнцзл Алєрт, дзпз
чє стзтз пшїне мїнзтє кз трзсзрз, поршн-
чі а сє мжнз маї анколо, ка шї кзм нз сар
фі антжмплат нїмїк, шї нз маї кзтрз ша-
пте чєасзрї сє антзарсєрз ла палат андз-
рзпт, петрєкзці де маї мзлці домні кзлз-
рєше шї пєдєстрїї. Маїєстатєа са рєїна азї
скїмбасє фаца фозртє, дїн карє прїчїнз пз-
блїкзл пзтєа фі пе дрєптзл ангрїкат пєнтрз
старєа джнєї дє акзма (рєїна є грєа дє а на-
цїє). Спзш, кз ачєст кзмкз рєїна ажшнєжнд ан
Кавїнєтзл сзз, фз нзпздїтз дє зш пажнє кз
лакзрзмі фєркїнці, анкжт прїн ачєаста тот
органїсмзл і с'аз рзкорїт оарєшкзм, шї аша
ачєл трзп мїк дє алтмїнтрєлєа, ва фі ан
старє а доведї, кзмкз єл дє шї єстє а знєї
фємєї, поартз анєз анлонтрзл сзз зш сз-
флєт марє. Дз 12 Ізнїє парламєнтєлє амжн-
доаз трїмїсєрз депзтаціє шї адресє дє гратз-
лаціє пєнтрз фєрїчїта рзмжнєрє ан віацз а
Маїєстзції Салє; іар бзкзрїа шї єнтзсіасмзл
лзкзїторїлор пєнтрз сзвєрєна лор, єстє асз-
датз маї прєсзє, дєкжт сзл поатз чїнєва дє-
єкрїє. Дз 11 шї 12 Ізн. рєїна іар єшї ан
пзблїк; отрїгзрїлє дє бзкзрїє нз маї абєа
капєт, анкжт домнітоарєа орї кжт азї фз-
чєа шїє сілз азї аннздзшї сімцємїнтєлє са-
лє, тотзш кзрєрєа лакзрзмілор нз о пзтєа
опрї. — Дзпз чєрчєтзрї фзкзтє кз тоатз
скзмпзтатєа, анкз пзнз акзм нїмїк н'аз є-
шїт ла лзмїнз, чє ар фі пзтзт андємнз пе
ачєл зчїгаш, а нзвзлї аззпра вієції рєїнєї.
Фозтаз єл зшзл дїн ачєї фанатїчїаморєззці
ан рєїна, єстє сказшзл мїнції лзї стрїкат,
сзз єстє єл мздзларїзл шї тотдеодатз дїє-
волєаска знєалтз а врєшнєї соцієтзці тїнїчє?
Сє парє, кз ачєстє дїм зрмз доаз прєпзсзрї
сжнт маї апропє дє адєвзр; кзчї фзкжндз-
сє чєрчєтарє ан квартїрзл зчїгашзлзї, с'аз
афлат пе лжнз нїцє армє, шї знєлє скрїєорї
кз кзшзїалз, дїн карє поатє кз кз врємє ва
єшї чєва. Учїгашзл аншмє Вдвард О-
кєсфорд, нзкзт ан Бірмінгам, зндє арє ншмаї
мамз шї о сорз, пєтрєчєа дє трєї анї ан Лон-
дон, ка кєлєр (кєларїз) пєлз кїртзрї, іар дє
кзршнд н'абєа нїчі о сазжєкз. Вл ан фа-
ца комїсієї чєрчєтзтоарє дєсволєцїє зш кар-
ктер дє сзтанз антрзпат. Ан ноаптєа зр-
мзтоарє дзпз фапта са, аз дормїт блзєстз-
матзл, ка шї кжнд нз с'ар фі антжмплат
нїмїк. Антрєвєжндзл Інсєкторзл дє полї-
цаїз, дакз аз фозт пієтоаллє ампазтє кз

глонц? Вл рєспшсє дє ар фі трєкзт прїн ка-
пзл дзміталє, аз фі кзшоскзт лїмпєдє, кзм аз
фозт ачїлєа амплзтє. Абєа дрєп татє мїшєлзл,
пєнтрз кз зш глонц сє шї афлєсє лзціт ан
пзрєтєлє депотрїєкз (vis a vis) дє зндє пз-
шкєсз єл. Кз алт прїлєж антрєєкз зчїгашзл
кз сжнцє рєчє, дє аз нємєрїт єл пе рєїна?
Дє прїнцзл Алєрт азї взтєа жок, зїкжнд:
кз ачєла с'аз спзрїат аззїнд трєснєтзл пз-
шкзтзрїї. Спзш, кз ачєст ом тїнзр єра маї
нїнїтє фозртє аплєкат сїпрє мзшнє пзнз ла
тзрнєрє. Газєтєлє вігїцє шї анзміт Мор-
нїнг Кронїклє, апзкз ачєст прїлєж дє а фачє
мзстрзрї аспрє торїцілор пєнтрз нєкзмпзт-
тєлє лор кжртїрї чє лє тот бомєск аззпра рє-
їнєї шї аззпра гзбєрнзлзї єї, прїн карє апої
фанатїчїї сє антзржтз ла нєаззїтє нєлєїзїрї.
— Ан бієрїчї сє цїнз сазжєкз дзмнєзїєаскз
пєнтрз андєлзшгата віацз а Вікторїєї.

Кїна.

Обсєрєваторзл азстрїак дїн 20. Ізнїє,
ампзртзшєцє кжтєва цїрї вєнїтє дїн Кан-
тон шї дїн Макао пєлз Калкзттз ан
14. Апр., дїн карє кзшоацєм, кзмкз дєла
ншміта врємє анкоачє позїціа нзшз маї а єн-
глєзілор чї шї а тзтзрор нєгзцєторїлор єз-
ропєнї, карїї абєа пзнз акзм а фачє кз ам-
пзрзціа чєрєаскз, аз ажшнє а фі фозртє прї-
мєждїоасз. Плєнїпотєнціарїзл ампзрзтєск
Дїн, карєлє тот маї мзлт їнтрз ан фаво-
рзл домнзлзї сзз, дзпз чє ла 1. Фєвр. ар
фі слобозїт зш єдікт, прїн карє алзшгз пє
тоці єнглєзії нзшз маї дїн чєлєлалтє јорашє
шї локзрї, чї шї дїн Макао, карє єра пз-
нз акзм ангздзїтз портзгалїлор сїпрє а пє-
трєчє антржнєа, ан ноаптєа дїн 28. Фєвр.
фзкз сз сє слободз антрє корзвїлє єнглє-
зїцї доаз корзвїї анкзркатє кз матєрїї рз-
шїноасє арззтоарє, анкжт тоатз нозочїрєа
єнглєзілор дє а нз фі аршнєкзці шї аршї,
стзтз ншмаї ан сєнїнзл нопції шї ан лї-
нїцїта старє а мзрїї, ан карє ампрєїзрзрї
флота цїз дєпзрта дєла сїнє прїмєждїа кз
пзцінз стрїкарє. Кїнєзії чєркєрз тот ачєєаш
ан ноаптєа зрмзтоарєа, анєз фзрз нїчі зш
рєззлатат. — Афєрз дє ачєстєа, Чанг Ван-
гїєн прєфєктзл прїмарїз дїн Пєкїнг шї
прїєтїнзл ампзратзлзї дздз планзл ка 1.
тоатз єшїрєа шї антрєрєа ла хотєрєлє Кїнєї
сз сє анкїдз, шї а 2 тоатє корзвїлє єзро-
пїнє сз сє сфзржмє, шї тоці єзропєнї сз
фіє мзчєлзрїцї. Ачєст план крїчїн є прїї-
мїт дє кзтрє ампзратзл, іар мїнїстєрїзл дє
рзсєоїз єстє анєзрчїнат а кззта мїжлоачєлє
кзм сз сє пшїє ан лзкрєрє.

— Сє аздє кз тот ан ачєстє врємї ла
Пєкїнг ан кзпїтала Кїнєї, ар ота о рєво-
лзціє гата азї рїдїка ангрзїторїзл сзз

кап. Челе маї сѣржне ші маї тїржнеці мѣ-
срї а ле гсѣрнѣсѣ нѣ сѣнт ан старе а
пѣне ставлѣ деселор конжсрѣції (сѣтерїї)
че се фак аколо. — Дїн Индіа орїенталѣ се
гѣтеск оцірї вѣтрѣ Макао ші Кантон.

Тѣрѣя.

Кѣмѣз Косрев паша кѣзѣ, нѣмаї рѣмѣне
нїчї о андоіалѣ; скїмѣзрїле ансѣ нѣ вѣрїаѣ а
маї шї де вѣрїн капет. Скаѣнѣлѣ лѣтї Рѣшїа
паша анкѣ се влѣтїре; инфлѣнѣца солѣлѣтї
францозеск а де Pontois вѣреѣ ан Констан-
тїнопол не кѣт н'ар вѣрїе чїнїва. Да 27.
Маїс Понсонѣ дїн партеа Инглїї пофїтї,
ка поарта сѣ трїмїтѣ фѣрѣ зѣваѣк о трѣ-
пѣ лѣ 20,000 кѣтре хотарїле Сїрїї. Се
снѣне ансѣ, кѣмѣз поарта ар фї лѣпѣдат
ачест план дїн прїчїнѣ кѣ н'ар маї вѣрїа а
се компромїта фаѣц ла фаѣц кѣ баслѣлѣ сѣѣ
Аїѣхмед Алї. — Ан Боснїа шї ан Хѣр-
цоговїна Хаттїшѣрїфѣла де Гїлѣханѣ нѣ а-
дѣче нїчї ѣн род аѣцентат. Дѣла лѣкѣиторїї
крїпїнї се лѣз шї ансѣш дѣждеа де кап (ха-
раѣїѣ) дѣпѣ вѣкїѣла обїчїїѣ, кѣнд антр'ачѣа
тѣрѣїї рѣмѣнѣ скѣтїції де орї че фїлїѣ де пѣл-
тїрї. — Че се борѣеа деспрѣ о рѣсколѣѣ а
пашї дїн вї дїн, нѣ се адеверїаѣзѣ. — Поар-
та дѣ кѣноскѣт де бѣнѣз скоатѣрїа сѣфїтнї-
чїлор сѣрѣѣцїї дїн постѣрїле лор.

Фѣрман.

Дат ромѣнїлор пентрѣ вѣмѣ (1854).

„Дѣосѣвїтѣле антре Домнї, шї алѣсѣле
дїнтре чїї маї ансѣмнѣцїї аї нѣкѣмѣлѣтї Крѣпї-
неск, че дѣпѣ анпѣрѣтѣска Мѣк воїнѣѣ че
орѣндѣѣцїї анѣм обѣзѣдѣтор ал цѣрїї рѣмѣ-
нѣцїї, Алѣксандрѣ Гїка вѣдѣ: фїѣцї сѣфѣршїтѣ-
рїле бѣне!

„Шїѣт сѣцїї фїе кѣ дѣпѣ чѣрѣрѣк шї рѣ-
гѣчїѣнѣк че аї фѣкѣт, ка пѣ лѣнѣгѣ чѣлїлѣлѣте
дѣрѣрї кѣ карѣ сѣѣ анвѣрѣднїчїт дѣла анпѣ-
рѣцїа ноастрѣ лѣкѣиторїї аѣѣцїї цѣрїї, сѣ лї
се адоѣѣ, анѣма шї дѣрѣла де а пѣлѣтї нѣгѣ-
цѣторїї рѣмѣнї нѣмаї трѣї лѣї ла сѣтѣ вѣмѣз
пентрѣ мѣрѣфѣрїле че, сѣѣ пе марѣ сѣѣ пе
ѣскат, вор адѣче анкопрїнсѣла анпѣрѣцїї но-
астрѣ, шї осѣвїт 60 парѣлѣ пентрѣ попосї-
рѣк ан лїман. Воїнд рѣпѣосѣла шї кѣна пѣ-
трѣчѣрѣ а сѣнѣшїлор ноѣрї, шї тоатѣ кѣтѣ
прївѣск спрѣ фолосѣла шї анлїснїрѣк нїгоѣлѣлѣтї

лор, карѣ сѣнт потрївїте кѣ анпѣрѣтѣска
Нострѣ бѣн кѣѣет шї пѣрїнтѣска анпѣрїжїре
че аѣем пентрѣ тоѣї сѣнѣшїї ноѣрїї, кѣ тоа-
тѣ бѣна воїнѣѣ прїїмїм аѣѣтѣѣ а та чѣрѣрѣ,
шї порѣнчїм прїнтѣр аѣѣтѣѣ а Ноастрѣ анѣл-
тѣ порѣнѣкѣ.

„Ка корѣкїїле нѣгѣцѣторїлор рѣмѣнї, карѣ
вор аѣѣ хотѣрѣжїтѣла шї орѣндѣїтѣла пентрѣ
ансѣле сѣтѣг, вїїнд атѣт ан лїманѣла Дѣ-
рїградѣлѣтї, кѣт шї ан чѣлїлѣлѣте лїманѣрїї а-
ле анпѣрѣцїїї Ноастрѣ, сѣ аїѣѣ а пѣлѣтї пѣн-
трѣ кѣтѣ мѣрѣфѣрїї вор адѣче, нѣмаї трѣї лѣї
ла сѣтѣ вѣмѣз, шї 60 пар: пентрѣ попосїрѣк
корѣкїї ан лїман, ансѣ аѣѣтѣа пѣлѣтѣ а по-
посїрїї нѣ маї ан вѣоѣѣла Дѣрїградѣлѣтї. —
ѣфѣрѣ дїн тр'ачѣстѣ дѣрїї, се нѣ лї сѣ фѣкѣ
нїчї о алѣфѣл де чѣрѣрѣ, нїчї де вѣмѣз, нїчї
де трѣчѣрѣ прїн Статѣрїле анпѣрѣцїїї Ноастрѣ,
нїчї де дѣждїѣк нѣмїтѣ Бачїѣѣ, нїчї де вѣрѣ о
алѣтѣ чѣрѣрѣ сѣѣт орї че фѣл де кѣѣѣнт сѣѣ
де нѣмїрѣ, чї сѣ рѣмѣѣ аѣѣцїа кѣ тоѣтѣла нѣ-
сѣпѣрѣцїї, фѣрѣ а пѣлѣтї нїчї мѣкѣѣ о парѣ маї
мѣлат ла вѣмѣшїї сѣѣ ла чѣїлѣцїї сѣлѣѣѣшїї.
ѣр трѣкѣнд нѣмїцїї нѣгѣцѣторїї прїн Статѣ-
рїле анпѣрѣцїїї Ноастрѣ кѣ мѣрѣфѣрїї де тран-
зїт, спрѣ а фї транспортѣтѣ ан вѣѣропѣ, пѣн-
трѣ ѣнїлѣ ка аѣѣтѣѣк нѣ сѣ вѣ пѣлѣтї нїчї вѣ-
мѣз, нїчї алѣтѣ дѣждїе сѣѣт нїчї ѣп фѣл де
нѣмїрѣ.

„Пентрѣ мѣрѣфѣрїле че сѣ вор кѣмѣпѣрѣде
кѣтрѣ рѣмѣнїї нѣгѣцѣторїї дїн статѣрїле но-
астрѣ шї сѣ вор транспорта ан пѣмѣнѣтѣрїї
стрѣїне, прїкѣм шї пентрѣ чѣле че дїн пѣ-
мѣнѣтѣрїле стрѣїне се вор адѣче ан статѣрїле
Ноастрѣ, пентрѣ тоатѣ аѣѣтѣѣк сѣ вѣ пѣлѣтї
вѣма дѣпѣ кїпѣла че сѣ ѣрѣмѣѣѣѣ де кѣтрѣ чїї
че аѣѣнд берѣтѣрїї але анпѣрѣцїїї Ноастрѣ
сѣ нѣгѣцѣторѣск кѣ мѣрѣфѣрїї але вѣѣропї, шї
пѣлѣта пентрѣ аѣѣтѣ мѣрѣфѣрїї стрѣїне сѣ вѣ
фѣѣѣ потрївїт кѣ тарїфа анпѣрѣцїїї а кѣрїа
продѣкѣтѣрїї вор фї.

„Пентрѣ тоатѣ аѣѣтѣѣк сѣѣ дат анпѣрѣ-
тѣска Ноастрѣ порѣнѣкѣ атѣт кѣтрѣ Гомѣрѣѣ-
чїѣ Дѣрїградѣлѣтї, прїкѣм шї кѣтрѣ тоѣїї нѣцїї
сѣ кѣвїне, ѣр Тѣ вїї ѣрма де анѣм анѣїнѣте оп-
трївїт кѣ копрїндѣрѣк чѣлор де маї сѣсѣ, фѣ-
кѣнд кѣноскѣт ла тоѣїї де обїѣѣ аѣѣтѣ ан-
пѣрѣтѣск ал Нострѣ дар, спрѣ а анѣлѣѣѣ кѣ-
трѣ дѣмнѣѣѣѣ а ле лор рѣгѣчїѣнїї пентрѣ ста-
торнїчїа анпѣрѣцїїї Ноастрѣ.

С'ѣѣ скрїс ла анчѣпѣтѣла лѣнїї лѣтї рѣвїѣ-
лѣлѣлѣ 1250.

Вѣ нѣмѣрѣла 26 а Газѣтѣї, шї а Фоїї се анпѣлїнїѣ Гѣмѣстрѣла І. ал анѣлѣтї 1840.
дд. Авонанцїї, карїї воїеск ка трїмїтѣрѣа сѣ нѣлї се прїкѣѣрѣмѣѣѣ, кїнѣвоїлѣскѣ прїѣѣла де прї-
нѣмѣрѣцїї ансѣмнѣт ан фѣрїнѣтѣ „Газѣтѣї“ ал дѣпѣне кѣт маї кѣрѣнд.

bjbv